

EÖM

Nytt

Evangeliska Östasienmissionen

瑞典东亚福音会

EÖM:s nyhetsbrev

Februari 2022

EÖM 135 år

Den 14 mars 1887 landsteg Erik Folke i Shanghai. Där inleddes ett missionsarbete i Kina som kom att pågå under 64 år. Erik Folke skrev om den första dagen i Kina: "Äntligen landade jag i Shanghai, men vilket vimmel av människor. Jag fann mig så ensam, ty bland alla dessa människor kände jag ingen."

Då kom en missionär från Kina Inlandmissionen (CIM) fram till honom och frågade om han kunde vara till någon hjälp. Detta möte skulle bli av avgörande betydelse för hela hans fortsatta verksamhet. Han fick bo på CIM:s hem i Shanghai och av dess ledning blev han erbjuden att delta i missionens språkskola i Anking, en stad utmed Yang-tse floden.

Erik Folke ansåg att mandarin var ett mycket enkelt språk. "Inga krångliga böjningar och inga konstigt byggda satser...Det enklaste språk jag känner och alla dess ljud är lätta att lära" menade Folke - en uppfattning som få av hans blivande kamrater torde ha delat, när de fått kämpa med att lära sig skilja på de fyra olika tonlägena, så att de inte predikade om grisen i stället för Herren, som bägge heter *Chu*. Själv blev Erik Folke med tiden en framstående kännare inte bara av kinesiskan utan även av kinesisk kultur och skrev bl.a. en lovordad översättning av en kinesisk klassiker. Om man går in på internet så omnämns Erik Folke som en av våra svenska sinologer.

Den första missionsstationen blev Yuncheng. Folke öppnade en opieasyl, där många som blivit slavar under opium kunde befrias. Från början möttes Folke av skepsis, men när några blivit botade från opiumlasten, infann sig ett stort antal folk till gudstjänsterna.



Erik Folke, grundare av Svenska Missionen i Kina, numera Evangeliska Östasienmissionen.

Dagen efter sin ankomst till Yuncheng träffade Erik Folke en gammal kvinna som hälsade honom välkommen. Hon var kristen och hade bett i 20 år att Gud skulle sända en missionär till hennes stad.

Ur Jubileumsskriften 1987

Brev från Kina

Det kom ett brev från vännen, översättaren Liu Hong i Kina.

“Kära storasyster och storebror, kan ni hjälpa mig med en översättning?” Det visar sig gälla en artikel i Sinims Land från 1/7 1907. Församlingen i Yongning i provinsen Henan vill veta så mycket som möjligt om sin bakgrund. I bakgrunden finns svenska missionärer.

Liu Hong hittar fem artiklar skrivna från 1900 till 1914 i tidiga årgångar av Sinims Land. Han översätter dem till kinesiska med hjälp av sina fem ordböcker och framför allt sin stora erfarenhet av att tyda svensk text. Men artiklar skrivna runt förra sekelskiftet innehåller ord och verbformer som han inte hittar i ordböckerna. Han har flera “storasyskon” som han vänder sig till och frågar på engelska om han förstått rätt. Oftast har han det, ibland inte.

Liu Hong letar också efter foton från Yongning men hittar bara ett. Framför de kinesiska barnen vid flodstranden sitter en svensk kvinnlig missionär. Vem är hon? Vi är minst fem “storasyskon” som stöder hans egen gissning att det är Anna Janzon tillsammans med elever från pojkskolan som hon startat. Vi har fått andra bilder av henne att jämföra med.

Jag blir rörd över att människor idag ber att få läsa på kinesiska vad som berättats om deras stad för så länge sedan i ett land så långt bort på ett så främmande språk. De vill det – och de får det tack vare Liu Hongs mödosamma arbete med EÖM:s arkiverade skatt.

Mick Lidbeck



Hälsning från Japan

Sedan mars 2019, har Daniel och jag och vår yngsta tonårsdotter firat gudstjänst i Living Christ Ichibaku Nishinomiya Kyrka. En ung kvinnlig pastor, Rev. Shimojo, planterade denna kyrka 1965 i ett litet rum, och nu har församlingen fem pastorer med en vacker ny byggnad, som byggdes en vecka innan vi började gå till denna kyrka. Cirka 200 personer kommer till kyrkan på söndagarna, och det finns många familjer. Det är så fint att äldre personer kan få träffa sina barnbarn i kyrkan.

Det finns tre kvinnogrupper här, och de bad mig att ansluta till gruppen av unga fruar och mammor, även om jag borde vara med i medelåldersgruppen. Jag är väldigt tacksam för den här gruppen har gett mig många möjligheter att prata om äktenskap, barnuppfostran m.m. Vår dotter kommer ofta med mig till mötet, eftersom hon är mammornas favoritbarnvakt. Jag var förvånad i början att få träffa så många mammor i denna kyrka och att alla tar sin tro på Jesus på allvar. Jag har alltid haft en eller två kristna mammor som vänner sedan vi kom tillbaka till Japan 1999, men inte tio samtidigt! De säger ofta till mig att de lär sig mycket från mig, men det är samma för mig. Deras liv med Gud uppmuntrar mig.

Jag blev en lärare för tonåringarna i församlingen i januari förra året, och det har varit underbart att samarbeta med den yngsta pastorn, Rev. Tsuruoka, och de fyra andra lärarna. Vi brukar ha 10 till 12 barn (12 till 18



Yasuko och Daniel Dellming är våra missionärer i Japan. De arbetar på en av Japans största kristna skolor, Kwansei Gakuin i Nishinomiya. De kommer hem i vår och kommer att medverka i årshögtiden

år gamla), och vi träffas innan gudstjänsten. De flesta tonåringarna är kyrkomedlemmar, och vi har två som började komma till kyrkan genom kyrkans verksamhet. Jag älskar att undervisa från bibeln och att prata med ungdomarna. De har många frågor om Gud, liv, tro m.m. särskilt när de inte har några kristna vänner i skolan, och vi lärare är glada att de kan prata om det med oss. Vi ber ofta för dem, och jag hoppas att ni ber för dem också.

Yasuko Dellming



Lärarna för tonårsgruppen i kyrkan. Pastor Tsuruoka står i mitten och till höger om honom Yasuko Dellming.

Ett gripande vittnesbörd från Mongoliet

Töröö bodde i Erdenet i början av 1990-talet. Hans storsyster fick höra evangelium om Jesus från några tonårstjejer och kom till tro. Hon blev väldigt aktiv i den nystartade församlingen i Erdenet. Inom kort möttes en av församlingens husgrupper regelbundet i hennes hem. Men Töröö var inte intresserad. Han tog några riktigt dåliga beslut och hamnade i fängelse som 17-åring. Han fick sitta 20 år i fängelse. Församlingen i Erdenet började efter en tid skicka människor regelbundet till fängelset för att dela evangeliet med internerna. Till slut, efter många år, kom Töröö till tro på Jesus. Förvandlingen blev total! Kriminalvårdarna trodde inte det var möjligt att den värsta busen plötsligt blev den mest skötsamme fången. De trodde han spelade, och utsatte honom för allsköns "prov" för att se om hans förvandling var äkta. Det var den. Töröö hjälpte allt och alla. Han pratade om Jesus med alla. Till slut flyttades han till ett fängelse med mindre strikta regler. Där startade Töröö en församling med dem som kom till tro. En cellgrupp, bokstavligt talat.



Töröö skötte sig så väl att han fick permission 2018. Han åkte då till Erdenet och deltog i MMC:s missionskonferens det året. Han mötte bl.a. Magnus och Maria, som han mindes från 90-talet. På konferensen träffade han också Badamaa, en brottmålsadvokat. De fattade tycke och började sällskapa. I oktober 2021 gifte de sig i den församling i Ulaanbaatar i vilken Töröös syster leder lovsången. Det är fantastiskt att se hur Gud kan upprätta människors liv!

Magnus A



Badamaa och Töröö gratuleras av Magnus och Maria

Välkomna till EÖM:s årshögtid
7 - 8 maj
i Enebykyrkan, Danderyd

Lördag 7 maj

15.00 Offentligt årsmöte
16.00 Missionsföredrag
17.00 Missionsföredrag
18.00 Servering
19.00 Missionsmöte

Medverkande:

*Yasuko och Daniel Dellming
Roald Føreland, EOM Norge
Gäst från Mongoliet
EÖM:s missionsledning
m.fl.*

Söndag 8 maj

11.00 Gudstjänst Arne Wikström

Missionsmöten i
Betlehemskyrkan,
Luntmakargat. 82, Stockholm

Torsdag 3 mars 13.30 - 15.30

Vi firar EÖM:s 135-årsdag och får en
överblick av svensk kinamission

Torsdag 7 april 13.30-15.30

Yasuko och Daniel Dellming

*Daniel talar om att vara närvarande
bland våra medmänniskor - mitt liv
som lärare och missionär i en
japansk skola.*

*Yasuko talar om: Being present in
the lives of our neighbours - being a
foster mom.*



Många hälsningar från MONGOLIA MISSION CENTER.
"Tack för allas era förböner och ert stöd."
Ledaren för MMC heter Nergui. Hon sitter i mitten av bilden (med glasögon).

Elon Svanell har fått hembud



Tre av EÖM:s missionssekreterare: Arne Wikström, Kurt Mossberg och Elon Svanell

EÖM:s tidigare missionssekreterare Elon Svanell somnade stilla in måndagen den 10 januari. Han blev 91 år gammal.

Mest känd blev Elon när han tolkade världsevangelisten Billy Graham. Hans följsamma tolkning i både ord och gester fick stor uppmärksamhet.

Jag lärde känna Elon när han var talare i gudstjänster i Yokohama 1969. Här kom en livslång vänskap att ta sin början.

Elon valdes in i EÖM:s styrelse på 80-talet. 1990 blev jag och min fru Louise ombedda att resa på ett uppdrag till Japan. Det var då naturligt att fråga Elon om han kunde vikariera som missionssekreterare under detta år. När vi kom tillbaka till Sverige 1991 så avslutade jag min tjänst i EÖM och Elon fortsatte i ytterligare 10 år.

Elon kom in i tjänsten i det läge då Mongoliet och Kina började öppnas upp för omvärlden. Genom sina goda internationella förbindelser kunde Elon knyta många viktiga kontakter i våra missionsländer.

Vi reste tillsammans en hel del, speciellt i Japan. När jag kom in på hans rum satt han ofta och läste i sin bibel. Eller så ringde han hem till sin fru Gitten. Elon och Gitten var en tjugigt par som stöttade varandra i allt.

Vi sänder våra varmaste tankar till Gitten och sönerna Dan och Roger med familjer.

Tack Elon! Vila i frid!

Arne Wikström

Evangeliska Östasienmissionen - EÖM

Rålambsvägen 46, 112 56 Stockholm.
Tel. 072-200 85 85. Plusgiro 5 02 15-3.
Swish 123 64 08 108

Hemsida www.eom.nu Mailadress:
info@eom.nu

Evangeliska Östasienmissionen (EÖM) har sitt ursprung i Svenska Missionen i Kina (1887) och Svenska Mongolmissionen (1897). Samgåendet mellan dessa organisationer 1982 resulterade i EÖM. Genom sin långa historia har erfarenheter samlats vilka kommer väl till pass då nya och annorlunda möjligheter till tjänst under senare år öppnats framförallt i Kina och Mongoliet. EÖM vill i partnerskap med svenska församlingar och organisationer samt tillsammans med kristna i Kina, Mongoliet och Japan göra evangeliet trovärdigt genom att exempelvis stödja sociala utvecklingsprojekt. EÖM arbetar för att motverka den isolering gentemot omvärlden som systerkyrkan i Kina samt kinesiska institutioner upplevt under senare årtionden.

Missionsledning och styrelse
Elisabeth Hellström (missionssekr.),
Mick Lidbeck (ordf.), Magnus A,
Håkan Leanderson, Magnus Lidbeck,
Lars N, Inger Silfverdal, Annelie Sköld,
Arne Wikström, Lena Åkerlund.

Besök EÖM:s hemsida:
www.eom.nu

Swish nummer:
123 64 08 108

**Varmt tack för alla gåvor och
förböner!**